

---

## PROTOCOL DE COLABORARE

Încheiat între:

**BNP Paribas Leasing Solutions IFN S.A.**, cu sediul social în Șoseaua Pipera, nr. 46D-46E-48, Oregon Park, Clădirea C, etaj 5, Sector 2, București, România, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/9734/2008, cod unic de înregistrare RO 23991174, înregistrată în Registrul General al Instituțiilor Financiare Nebancare ținut de Banca Națională a României sub nr. RG-PJR-41-110231 din data 19 iunie 2008 și în Registrul Special sub nr. RS-PJR-41-110063 din data 11 noiembrie 2009, telefon: 031.425.49.50, reprezentată prin dl. Adrian OPRICA, în calitate de Director General și prin dna. Mihaela FARCAȘ-PRUNARU, în calitate de Director Departament Operațiuni, denumită în continuare „*Instituția Financiară*”;

și

**Agenția pentru Finanțarea Investițiilor Rurale**, cu sediul în strada Știrbei Vodă, nr. 43, sector 1, București telefon: 0728 107 516; 031 860 25 55, reprezentată legal prin dl. Mihai-Liviu MORARU în calitate de director general, denumită în continuare „*AFIR*”;

numite în continuare „*Părți*”

Având în vedere prevederile:

- 1) Programului Național de Dezvoltare Rurală (PNDR) pentru perioada 2014 – 2020;
- 2) **Regulamentul (UE) 2220/2020** al Parlamentului European și al Consiliului din 23 decembrie 2020 de stabilire a unor **dispozitii tranzitorii** privind sprijinul acordat din Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală (FEADR) și din Fondul European de Garantare Agricolă (FEGA) în anii 2021 și 2022 și de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 1305/2013, (UE) nr. 1306/2013 și (UE) nr. 1307/2013 în ceea ce privește resursele și aplicarea reglementelor respective în anii 2021 și 2022 și a Regulamentului (UE) nr. 1308/2013 în ceea ce privește resursele și repartizarea unui astfel de sprijin pentru anii 2021 și 2022;
- 3) **Regulamentul (UE) nr. 1306/2013** al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 privind finanțarea, gestionarea și monitorizarea politicii agricole comune și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 352/78, (CE) nr. 165/94, (CE) nr. 2799/98, (CE) împreună creștem satul românesc.



nr. 814/2000, (CE) nr. 1290/2005 și (CE) nr. 485/2008 ale Consiliului, cu modificările și completările ulterioare;

- 4) **Regulamentul (UE) nr.1307 din 17 decembrie 2013** de stabilire a unor norme privind plătile directe acordate fermierilor prin scheme de sprijin în cadrul politicii agricole comune și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 637/2008 al Consiliului și a Regulamentului (CE) nr. 73/2009 al Consiliului, cu modificările și completările ulterioare;
- 5) **Hotărârea de Guvern nr. 226/2015** privind stabilirea cadrului general de implementare a măsurilor programului național de dezvoltare rurală cofinanțate din Fondul European Agricol pentru Dezvoltare Rurală și de la bugetul de stat, cu modificările și completările ulterioare;
- 6) **Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 49/2015** privind gestionarea finanțieră a fondurilor europene nerambursabile aferente politicii agricole comune, politicii comune de pescuit și politicii maritime integrate la nivelul Uniunii Europene, precum și a fondurilor alocate de la bugetul de stat pentru perioada de programare 2014-2020 și pentru modificarea și completarea unor acte normative din domeniul garantării cu modificările și completările ulterioare;
- 7) **Regulamentul (UE) nr. 679/2016** al Parlamentului European și al Consiliului privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor).

S-a elaborat prezentul Protocol de colaborare:

#### Art.1 – OBIECTUL PROTOCOLULUI

Prezentul Protocol stabilește modul în care Părțile semnatare vor colabora pentru:

- 1.1. A crea un parteneriat între *Agenția pentru Finanțarea Investițiilor Rurale (AFIR)* pe de o parte și *BNP PARIBAS LEASING SOLUTIONS IFN S.A.*, pe de altă parte, în scopul de a sprijini accelerarea procesului de absorbție a fondurilor europene alocate prin *Fondul European pentru Agricultură și Dezvoltare Rurală (FEADR)* în *Perioada de tranziție 2021-2022*, aferentă perioadei de programare 2014-2020;
- 1.2. Stabilirea de măsuri și soluții care să conducă la creșterea accesului la finanțare a solicitanților de finanțare nerambursabilă și a beneficiarilor semnatari ai contractelor de finanțare ce urmează a se încheia cu AFIR în *Perioada de Tranziție 2021-2022*, pentru care



urmează a se lansa noi sesiuni de depunere proiecte de investiții PNDR, pentru următoarele submăsuri, respectiv:

- **sM 4.1 „Investiții în exploatații agricole”**
- **sM 4.1a „Investiții în exploatații pomicole”**
- **sM 4.2 „Sprijin pentru investiții în procesarea și marketingul produselor agricole”**
- **sM 4.2a „Sprijin pentru investiții în procesarea și marketingul produselor din sectorul pomicol”**
- **sM 6.1 „Instalarea tinerilor fermieri”**
- **sM 6.2 „Sprijin pentru înființarea de activități neagrile”**
- **sM 6.3 „Sprijin pentru dezvoltarea fermelor mici”**
- **sM 6.4 „Investiții în crearea și dezvoltarea de activități neagrile”**
- **sM 9.1 „Înființarea grupurilor de producători în sectorul agricol”.**

- 1.3. Fac obiectul prezentului *Protocol* solicitanții de finanțare nerambursabilă prin PNDR, precum și beneficiarii cu Contracte de finanțare încheiate cu AFIR în *Perioada de Tranzitie 2021-2022*, respectiv:
  - *fermieri, cu excepția persoanelor fizice neautorizate sau membrii unei gospodării agricole din spațiul rural;*
  - *cooperative agricole și societățile cooperative agricole;*
  - *grupuri și organizații de producători constituite în baza legislației naționale în vigoare și recunoscute de MADR;*
  - *întreprinderile micro, mici, mijlocii și mari din spațiul rural definite conform legislației naționale în vigoare;*
- 1.4. Stabilirea unor modalități de colaborare între reprezentanții *Instituției Financiare* și AFIR, care să asigure schimbul de informații legate de derularea proiectelor, astfel încât să se asigure o mai bună și rapidă implementare a proiectelor aferente *Perioadei de tranzitie*;
- 1.5. Organizarea de activități de informare și promovare comune în scopul îndeplinirii obiectivelor prezentului Protocol;
- 1.6. Evaluarea periodică a rezultatelor colaborării în vederea stabilirii activităților și/ sau a serviciilor care să conducă la îmbunătățirea acestei colaborări, astfel încât să se poată accelera utilizarea fondurilor alocate *Perioadei de tranzitie* până la data de **31 decembrie 2025** (inclusiv ultima tranșă de plată).

## Art.2 – DURATA PROTOCOLULUI

Prezentul *Protocol* intră în vigoare la data semnării lui de către Părți și începează după încheierea perioadei de valabilitate a tuturor Contractelor de finanțare încheiate cu AFIR în cadrul *Perioadei*

împreună creștem satul românesc



de tranziție aferente Perioadei de Programare 2014-2020, precum și cu posibilitatea prelungirii acestuia și pentru Perioada de Programare ulterioară.

### Art.3 – DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

#### 3.1 Obligațiile INSTITUȚIEI FINANCIARE

**3.1.1** Pentru proiectele selectate de către Instituția Financiară în cadrul Perioadei de Tranziție 2021-2022, conform Politicilor sale de creditare și a procedurilor și standardelor sale interne, Instituția Financiară poate acorda următoarea facilitate de finanțare:

- 3.1.1.1 Produs de finanțare: credit;
- 3.1.1.2 Beneficiari eligibili: beneficiari care au semnat Contractul de finanțare cu AFIR sau au fost selectați de AFIR în vederea finanțării și care îndeplinesc condițiile prevăzute de Politicile de creditare și de procedurile și standardele Instituției Financiare;
- 3.1.1.3 Perioada de derulare a contractului: maximum 8 ani;
- 3.1.1.4 Avans: de la 0%, conform Politicilor de creditare ale Instituției Financiare;
- 3.1.1.5 Modalitate distribuire rate: scadențar cu rate sezoniere, adaptat nevoilor potențialilor beneficiari;
- 3.1.1.6 Costuri de finanțare: produs de finanțare dedicat cu costuri atractive și dobândă fixă pe toată perioada contractului, conform politicilor interne privind oferta comercială a Instituției Financiare, în vigoare la data relevantă pentru finanțarea respectivă;
- 3.1.1.7 Timp decizie analiză de maximum 3 zile lucrătoare și de plată a dosarului de 24 ore de la primire tuturor documentelor.

#### Garanții obligatorii:

- 3.1.1.8 Ipotecă mobiliară asupra bunurilor finanțate din credit conform legii/Contractului de finanțare;
- 3.1.1.9 Fideiusiune;
- 3.1.1.10 Bilete la Ordin;
- 3.1.1.11 Filă CEC;
- 3.1.1.12 Alte garanții acceptate de Instituția Financiară, în conformitate cu legislația aplicabilă finanțării nerambursabile/Contractul de finanțare.

**3.1.2** La solicitări punctuale din partea AFIR, pentru solicitantii/ beneficiarii de fonduri europene, Instituția Financiară va furniza pentru clientii săi informații privind creditul(e) acordate(e) precum: valoarea, durata, termenele de finanțare ale contractelor de credit încheiate de Instituția Financiară, informări cu privire la respectarea graficelor de



rambursare a creditului, alte aspecte referitoare la stadiul facilităților de creditare considerate relevante.

**3.1.2.1** Instituția Financiară va furniza informațiile solicitate de AFIR în baza acordului dat de către client sau în baza clauzelor din contractul de credit care să prevadă posibilitatea furnizării de informații către AFIR.

**3.1.2.2** Instituția Financiară nu poate fi ținută răspunzătoare pentru nefurnizarea informațiilor, în situația în care clientul refuză să-și dea acordul cu privire la transmiterea acestora către AFIR.

**3.1.3** Instituția Financiară poate face propunerile pentru îmbunătățirea cadrului și condițiilor stabilite pentru finanțarea proiectelor în cadrul programelor de dezvoltare rurală pornind de la experiența dobândită anterior în acordarea de facilități de credit clienților cu proiecte de accesare fonduri europene.

**3.1.4** Instituția Financiară colaborează cu AFIR în vederea realizării de activități de informare și promovare comune în scopul îndeplinirii obiectivelor prezentului *Protocol*.

### **3.2 Obligațiile AFIR:**

**3.2.1** La solicitarea Instituției Financiare, AFIR transmite acesteia informații cu privire la:

**3.2.1.1** Estimări privind termenele de încheiere a Contractelor de Finanțare pentru care Instituția Financiară a acordat beneficiarilor credite necesare pentru a face dovada cofinanțării proiectelor;

**3.2.1.2** Notificări, acte adiționale încheiate la Contractele de Finanțare pentru clienții finanțați de Instituția Financiară;

**3.2.1.3** Situația cererilor de plată depuse/încasate de către beneficiari;

**3.2.1.4** Dacă au fost dispuse măsuri de suspendare, de sistare a plășilor sau de reziliere a contractului de finanțare;

**3.2.1.5** Dacă au fost aplicate reduceri, s-au constituit debite, ori au fost identificate situații de condiții artificiale;

**3.2.1.6** Orice alte aspecte referitoare la stadiul implementării proiectelor considerate relevante, justificate corespunzător în cadrul solicitării formulate.





- 3.2.2** AFIR va furniza informațiile solicitate de Instituția Financiară în baza acordului dat de către solicitant/beneficiar în Cererea de finanțare, respectiv în Contractul de finanțare, documente în care a fost introdusă o clauză referitoare la exprimarea acordului solicitantului/beneficiarului cu privire la furnizarea de informații referitoare la proiect.
- 3.2.3** AFIR nu poate fi înținută răspunzătoare pentru nefurnizarea informațiilor, în situația în care solicitantul/beneficiarul refuză să-și dea acordul cu privire la transmiterea acestora de către AFIR.

#### **Art.4 – CONFIDENTIALITATEA**

Părțile se obligă să respecte pe toată durata derulării prezentului Protocol *confidențialitatea tuturor documentelor, informațiilor și a datelor cu caracter personal, în conformitate cu normele legale în vigoare aplicabile.*

#### **Art.5 – PREVEDERI GENERALE ȘI FINALE**

- 5.1** Colaborarea dintre Părți se va realiza atât la nivel central cât și regional, în funcție de structura care deține informațiile și de natura acestora.
- 5.2** Părțile convin să se înștiințeze reciproc asupra apariției unor situații care contravin prezentului Protocol.
- 5.3** Fiecare Parte se angajează să sprijine și/sau să participe la realizarea acțiunilor celeilalte Părți, la solicitarea și în limitele impuse de strategiile proprii și de propriile reglementări de organizare și funcționare.
- 5.4** Comunicarea între Părți se va putea face prin poștă cu confirmare de primire sau pe mail după cum urmează:

##### **BNP Paribas Leasing Solutions IFN S.A.**

Adresa: Șoseaua Pipera, nr. 46D-46E-48, Oregon Park, Clădirea C, etaj 5, Sector 2, București, România  
Tel: 0741.286.801, 031.425.49.50  
E-mail: [comercial-ro@bnpparibas.com](mailto:comercial-ro@bnpparibas.com), [mihaela.farcas@bnpparibas.com](mailto:mihaela.farcas@bnpparibas.com)

##### **Agenția pentru Finanțarea Investițiilor Rurale**

Adresa: Str. Ștefan cel Mare nr. 43, sector 1 București, cod poștal 010103  
Tel: 031 – 860.25.55, 021 – 402.27.50  
E-mail: [cabinet@afir.info](mailto:cabinet@afir.info); [relatiilnstitutionale@afir.info](mailto:relatiilnstitutionale@afir.info)





- 5.5 Modificările și completările aduse prezentului Protocol se fac prin Act Adițional semnat de Părți.
- 5.6 Prezentul Protocol este guvernat de legislația română.
- 5.7 Eventuale litigii care pot apărea în legătură cu interpretarea și derularea prezentului Protocol vor fi soluționate pe cale amiabilă.
- 5.8 Prezentul Protocol este redactat în două exemplare originale, în limba română, câte unul pentru fiecare Parte, astăzi 30.08.2021 la București și intră în vigoare la data ultimei semnături.

<b>BNP Paribas Leasing Solutions IFN S.A.</b>	<b>Agenția pentru Finanțarea Investițiilor Rurale</b>
Director General  Adrian OPRICA 	Director General  Mihai-Liviu MORARU 

Împreună creștem satul românesc.

